

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 19/ 2010

20 maja 2010 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 10.05.2010 -20.05.2010**



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach.

## I. Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców w spółdzielniach ogrodniczych w dniach 17-18.V.2010 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta czerwona	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory	Selery
łódzkie	2,30	1,00	1,20/szt.	1,00	5,50	0,90	2,50/szt.	3,30
małopolskie	2,00	1,40	2,30	1,25	4,80	0,90	3,20	2,50
mazowieckie								
podkarpackie	1,80	0,75-1,20	1,00-1,90	0,85-1,00	4,50-5,50	0,70-0,80	2,00-4,00	3,50-3,80
podlaskie								
świętokrzyskie								
<b>cena średnia</b>	<b>2,03</b>	<b>1,10</b>	<b>1,75</b>	<b>1,03</b>	<b>5,14</b>	<b>0,80</b>	<b>3,07</b>	<b>3,32</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,83</b>	<b>1,00</b>	<b>1,33</b>	<b>1,02</b>	<b>5,10</b>	<b>0,72</b>	<b>3,53</b>	<b>2,88</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,70</b>	<b>0,24</b>	<b>0,49</b>	<b>2,24</b>	<b>2,41</b>	<b>0,75</b>	<b>3,40</b>	<b>2,57</b>

c.d.

Województwo	Pomidory spod osłon	Ogórki spod osłon	Rabarbar	Pieczarki	Ziemniaki	Jabląka deserowe	Jabląka odm. Idared	Truskawki spod osłon
łódzkie	5,00	5,80		4,50	0,50	1,00-1,80		
małopolskie	5,80	5,00	1,90	4,80	0,95	0,80	0,80	8,50-8,90
mazowieckie								
podkarpackie	4,30-6,50	5,00-5,50	1,40-1,50	3,50-4,50	0,50-0,60	0,50-1,20	0,60-1,20	
podlaskie								
świętokrzyskie								
<b>cena średnia</b>	<b>5,46</b>	<b>5,35</b>	<b>1,58</b>	<b>4,33</b>	<b>0,63</b>	<b>1,03</b>	<b>0,87</b>	<b>8,70</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>5,53</b>	<b>4,28</b>	<b>2,07</b>	<b>4,75</b>	<b>0,57</b>	<b>1,01</b>	<b>0,90</b>	<b>-</b>
<b>rok temu</b>	<b>4,09</b>	<b>2,64</b>	<b>1,45</b>	<b>4,27</b>	<b>0,60</b>	<b>1,45</b>	<b>1,24</b>	<b>7,75</b>

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek, ex/ eksportowe, cena nie liczona do średniej

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach 17-18 V 2010 r. (zł/kg)

Województwa	Jabłka przemysłowe	Cebula obierana	Marchew na kostkę/przecier	Szpinak
dolnośląskie				
kujawsko-pomor.		1,85zł-1,90zł		
lubelskie				0,43zł
lubuskie				
łódzkie	0,16zł			
małopolskie				
mazowieckie	0,20zł			
podkarpackie				0,44zł
podlaskie				
pomorskie			0,48zł	
śląskie	0,23zł			
świętokrzyskie				
warmińsko-mazur.				
wielkopolskie				
zachodnio-pomor.				
<b>średnio</b>	<b>0,20zł</b>	<b>1,88zł</b>	<b>0,48zł</b>	<b>0,44zł</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>0,19zł</b>	<b>1,88zł</b>	<b>0,48zł</b>	<b>0,50zł</b>
<i>rok temu</i>	-	0,86	-	0,43

zł/ cena loco zakład,k/kontraktacja

Źródło: na podstawie danych z wybranych rynków hurtowych zbieranych przez ZEO-IERiGŻ-PIB

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

**II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

10-16 maja 2010/19 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie		Podkarpackie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Golden delicious (70/80mm)	1,20	bn	0,80	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)			0,60	□ 3,45				
Jablka (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)	1,15	↓ 4,17	0,55	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)	1,30	□ 4,0	0,60	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)	1,40	bz	0,80	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Eliza (65/70mm)			0,70	□ 1,45				
Jablka (op.5-20 kg) Ligol (65/70mm)			0,80	□ 5,26				
Gruszki (op.5-20 kg) Conference(60/65 mm)	2,45	↓ 2,0						
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg			1,78	□ 8,54				
Cebula biała40-80 mmop.5-25 kg	1,35	↓ 27,03			1,42	↓ 0,7	1,90	↓ 5,0
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,62	↓ 45,12	0,60	bz	0,78	↓ 11,36	1,40	□ 16,67
Pietruszka korzeń op. 10 kg			3,50	bz	4,17	□ 10,61	5,20	↓ 1,89
Seler pakowany luzem			2,50	□ 38,89	2,24	□ 28,0	3,50	bz
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,55	bz			1,00	bz
Pomidory, typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mmop. 5-6 kg					5,18	□ 2,37	5,70	↓ 3,39
Ogórki typ gładkie 350/500g					4,33	□ 18,96	2,90	↓ 3,33
Kapusta pekińska			1,80	□ 13,92				
Salata masłowa (cena za szt.)			1,00	↓ 28,57			1,70	↓ 5,56
Rzodkiewka (cena za pęczek)			0,80	↓ 4,76			1,30	↓ 7,14
Natka pietruszki (cena za pęczek)							1,00	bz
Koperek (cena za pęczek)							1,00	bz
Szczypior (cena za pęczek)							1,00	bz
Szparagi biało/fioletowe; 16mm i +					7,89	□ 3,95		
Fasola "Piękny Jaś"			8,00	bz				
Ziemniaki (op. 30 kg)			0,60	□ 9,09				
Pieczarki 30-65 mm					4,42	□ 4,0		

III. Ceny hurtowe w dniach 11-13.05.2010r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Rzeszów	
Data notowania			2010-05-20		2010-05-18		2010-05-19		2010-05-18		2010-05-20	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>												
Buraki ćwikłowe		kg	0,80	1,00	0,80	1,00	0,60	1,00	0,50	0,70	1,00	1,20
Buraki młode		peczek	1,85	2,20								
Cebula biała		kg	1,50	2,20	2,00	2,40	2,00	2,20	1,90	2,20	2,20	2,50
Czosnek		kg							10,00	15,00		
Kalafior		szt.	4,00	5,50	3,00	4,00	3,50	4,50			3,00	4,00
Kapusta biała		kg	1,10	1,50	1,20	1,60	1,20	1,40	1,00	1,20	1,28	1,60
Kapusta młoda		szt.	2,50	3,30	2,00	3,00	2,00	2,50	2,00	2,50	2,20	2,50
Marchew		kg	0,75	1,50	0,70	1,50	1,00	1,40	0,60	1,00	1,20	1,60
Ogórki długie		kg	5,75	6,00					4,40	4,70	6,00	6,00
Ogórki gruntowe		kg	6,00	7,00	5,40	6,00						
Ogórki krótkie		kg	5,30	6,50			5,00	6,00	5,00	5,50		
Pietruszka		kg	4,00	6,00	5,00	6,20	5,00	6,00	3,50	4,50	5,50	6,50
Pomidory		kg	5,00	6,00	4,67	5,67	5,00	5,50	5,50	6,50	4,80	5,50
Pory		kg	4,00	5,00	3,40	5,00	3,00	4,00				
Rzodkiewka		peczek	1,15	1,50			0,70	1,00	0,80	1,00		
Salata		szt.	2,00	3,30	1,56	2,19	1,50	1,83	1,00	1,50	2,40	2,50
Selery		kg	3,75	5,00	4,00	5,00	3,00	4,00	2,50	4,00	4,50	4,50
Ziemniaki		kg	1,00	1,33	0,60	0,90	0,53	0,60	0,60	0,90	0,70	0,80
Ziemniaki młode		kg	8,00	10,00								
Boczniki		kg	10,00	13,00	7,00	7,00	12,00	14,00	8,00	8,50		
Pieczarki		kg	4,00	5,00	4,00	5,00	4,50	5,00	5,00	5,50	4,80	5,00
<b>IMPORTOWANE</b>												
Cebula biała		kg	1,50	1,80								
Czosnek		kg			9,00	12,00	9,60	12,00			12,00	12,00
Kalafior		szt.	8,50	9,50			4,50	6,50	4,00	4,00		
Kapusta młoda		szt.					4,50	5,00				
Marchew		kg					1,40	2,00				
Papryka czerwona		kg	9,00	9,50	9,00	11,00	10,00	11,00	9,00	10,00	10,00	12,00
Papryka zielona		kg	9,00	9,50			8,60	9,60				
Papryka żółta		kg	9,00	9,50			8,40	10,00			10,00	12,00
Pomidory		kg					6,00	7,00				
Pory		kg	3,00	4,50			4,50	5,00				
Rzodkiewka		peczek			1,00	1,30						
Salata		szt.	2,30	2,75	2,50	4,00	3,00	3,00				
Ziemniaki		kg	0,80	1,00			0,64	0,80				
Ziemniaki młode		kg	2,20	2,85	2,30	2,80	2,33	2,80	2,40	2,70	2,60	2,80

*Rynek owoców i warzyw świeżych*

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Rzeszów	
Data notowania			2010-05-20		2010-05-18		2010-05-19		2010-05-18		2010-05-20	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max			Min	Max
<b>KRAJOWE</b>												
Gruszki		kg	3,50	4,00			2,00	3,00				
Jabłka	Alwa	kg	0,80	1,25								
	Boiken	kg	1,00	1,25								
	Booskop	kg			2,00	2,33	1,53	2,00	0,60	0,90		
	Cortland	kg	0,80	1,25			1,33	1,47				
	Eliza	kg			1,20	1,73			0,70	0,90		
	Elstar	kg	0,70	1,25								
	Gala	kg	0,80	1,33			1,20	1,60	0,80	1,20		
	Gloster	kg	0,70	1,25	1,33	1,67						
	Golden	kg	1,00	1,33	1,20	1,73	1,33	1,67	0,80	1,30		
	Idared	kg							0,50	0,85		
	Jonagold	kg	0,80	1,25	1,00	1,60						
	Jonagored	kg	0,80	1,25			1,47	1,60	0,50	0,90		
	Jonica	kg							0,60	0,90		
	Ligol	kg	1,00	1,35	1,00	1,67	1,33	1,60	0,70	0,90		
	Lobo	kg	0,80	1,25	1,33	1,87	1,20	1,60	0,50	0,90		
	Szampion	kg	0,80	1,33	1,33	1,73	1,33	1,60	0,50	0,80		
Truskawki			15,00	18,00			18,00	24,00			16,00	16,00
<b>IMPORTOWANE</b>												
Ananasy		szt.	4,00	6,00	2,50	9,00	3,00	8,50			4,00	4,00
Arbuzy		kg	3,50	4,00	3,60	4,00	3,30	3,80				
Banany		kg	3,66	4,72	3,80	3,90	4,11	4,33	3,80	4,30	3,50	3,80
Brzoskwinie		kg	5,00	6,00	5,86	5,86	6,50	8,00				
Cytryny		kg	4,75	5,50	5,00	5,45	4,80	5,20	4,00	4,40	5,50	5,50
Grejpfruty		kg	5,00	6,40	3,00	4,00	3,43	6,79	4,00	5,00	5,00	5,00
Gruszki		kg	3,75	5,00			3,00	4,44				
Jabłka		kg	4,30	5,90			4,00	4,89				
Mandarynki		kg	5,50	7,50	3,40	5,50	3,00	6,00	4,00	5,00	4,00	5,00
Nektarynki		kg	6,00	7,00								
Pomarańcze		kg	3,40	4,75	2,60	4,20	3,00	4,80	3,00	4,50	2,50	4,50
Truskawki		kg	11,00	14,00	12,00	15,00	12,00	15,00				
Winogrona		kg	9,00	12,00	7,56	8,50	6,67	10,67	8,00	8,50	8,00	10,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		20-05-10		13-05-10		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki ćwikłowe	kg	0,50	1,20	0,40	1,20	25,0	0,0	0,0	20,0	0,0	20,0	-16,7	20,0
Bocznaki	kg	7,00	14,00	8,00	14,00	-12,5	0,0	-30,0	0,0	-30,0	0,0	-30,0	0,0
Cebula biała	kg	1,50	2,50	1,40	2,50	7,1	0,0	7,1	13,6	7,1	13,6	7,1	13,6
Marchew	kg	0,60	1,60	0,60	1,60	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,7	0,0	6,7
Kapusta biała	kg	1,00	1,60	0,80	2,50	25,0	-36,0	25,0	33,3	25,0	18,5	42,9	45,5
Kapusta młoda	szt.	2,00	3,30	2,00	3,30	0,0	0,0	-28,6	-29,2	-41,2	-34,0	-60,0	-34,0
Ogórki długie	kg	4,40	6,00	3,70	6,00	18,9	0,0	120,0	81,8	46,7	33,3	11,4	33,3
Ogórki krótkie	kg	5,00	6,50	4,00	5,80	25,0	12,1	150,0	71,1	100,0	35,4	31,6	30,0
Pieczarki	kg	4,00	5,50	3,00	5,50	33,3	0,0	0,0	0,0	33,3	-8,3	0,0	-8,3
Pietruszka	kg	3,50	6,50	3,40	6,00	2,9	8,3	16,7	8,3	25,0	8,3	2,9	8,3
Pomidory	kg	4,67	6,50	4,17	6,00	12,1	8,3	33,4	8,3	-1,7	-7,1	-22,2	-29,0
Pory	kg	3,00	5,00	2,00	5,00	50,0	0,0	7,1	0,0	7,1	0,0	-11,8	-16,7
Rzodkiewka	peczęk	0,70	1,50	0,70	2,50	0,0	-40,0	-12,5	25,0	-30,0	0,0	-30,0	-14,3
Salata	szt.	1,00	3,30	1,00	2,30	0,0	43,5	0,0	65,0	-28,6	10,0	0,0	3,1
Selery	kg	2,50	5,00	1,60	5,00	56,3	0,0	38,9	11,1	56,3	25,0	38,9	42,9
Ziemniaki	kg	0,53	1,33	0,40	1,33	33,3	0,0	6,7	10,8	33,3	10,8	6,7	33,0
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	2,00	4,00	2,00	4,00	0,0	0,0	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0	14,3
<b>Jabłka:</b>													
<i>Boiken</i>	kg	1,00	1,25	1,00	1,25	0,0	0,0	-16,7	-19,4	-16,7	-19,4	-16,7	-19,4
<i>Booskop</i>	kg	0,60	2,33	0,60	2,67	0,0	-12,7	0,0	-12,7	0,0	0,0	0,0	16,5
<i>Cortland</i>	kg	0,80	1,47	0,80	1,47	0,0	0,0	-20,0	-11,6	0,0	-11,6	-20,0	-11,6
<i>Eliza</i>	kg	0,70	1,73	0,70	1,73	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	8,1	40,0	33,1
<i>Elstar</i>	kg	0,70	1,25	0,70	1,25	0,0	0,0	-30,0	-24,7	-12,5	-24,7	-30,0	-24,7
<i>Gala</i>	kg	0,80	1,60	0,80	1,60	0,0	0,0	-11,1	-4,2	14,3	-4,2	0,0	-4,2
<i>Gloster</i>	kg	0,70	1,67	0,70	1,67	0,0	0,0	-30,0	0,6	-30,0	0,0	-30,0	0,6
<i>Golden</i>	kg	0,80	1,73	0,80	2,00	0,0	-13,5	0,0	-7,0	33,3	-7,0	0,0	-7,0
<i>Idared</i>	kg	0,50	0,85	0,50	0,85	0,0	0,0	-16,7	0,0	66,7	6,2	66,7	-15,0
<i>Jonagold</i>	kg	0,80	1,60	0,80	1,67	0,0	-4,2	-20,0	-3,6	-20,0	-3,6	-20,0	-3,6
<i>Jonagored</i>	kg	0,50	1,60	0,50	1,60	0,0	0,0	0,0	-3,6	25,0	-3,6	25,0	-3,6
<i>Ligol</i>	kg	0,70	1,67	0,70	1,67	0,0	0,0	0,0	4,4	40,0	4,4	40,0	0,6
<i>Lobo</i>	kg	0,50	1,87	0,50	1,87	0,0	0,0	0,0	8,1	0,0	3,9	0,0	12,7
<i>Szampion</i>	kg	0,50	1,73	0,50	1,73	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,2	0,0	4,2
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	9,00	12,00	9,00	15,00	0,0	-20,0	-6,3	-7,7	-5,3	-20,0	-5,3	-20,0
Kalafior	szt.	4,00	9,50	4,00	7,50	0,0	26,7	5,3	35,7	5,3	35,7	-2,4	35,7
Kapusta młoda	szt.	4,50	5,00	1,50	5,00	200,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	-16,7
Marchew	kg	1,40	2,00	1,50	1,80	-6,7	11,1	27,3	42,9	27,3	42,9	27,3	42,9
Papryka czerwona	kg	9,00	12,00	7,00	16,00	28,6	-25,0	-30,8	-33,3	-30,8	-33,3	-30,8	-33,3
Papryka zielona	kg	8,60	9,60	8,60	20,00	0,0	-52,0	-18,9	-40,0	-14,0	-36,0	-6,5	-36,0
Papryka żółta	kg	8,40	12,00	6,00	16,00	40,0	-25,0	-30,0	-25,0	-35,4	-33,3	20,0	-33,3
Pomidory	kg	6,00	7,00	3,67	7,00	63,6	0,0	20,0	0,0	0,0	-35,4	26,3	-22,2
Pory	kg	3,00	5,00	3,00	5,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-16,7	-25,0	-16,7
Rzodkiewka	peczęk	1,00	1,30	0,50	1,20	100,0	8,3	25,0	0,0	100,0	-21,7	-23,1	-27,8
Salata	szt.	2,30	4,00	1,70	4,50	35,3	-11,1	-13,2	0,0	-23,3	-20,0	-23,3	-33,3
Ziemniaki	kg	0,64	1,00	0,64	2,40	0,0	-58,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ziemniaki młode	kg	2,20	2,85	2,20	2,85	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-5,0
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	2,50	9,00	3,00	10,00	-16,7	-10,0	-16,7	5,9	-16,7	0,0	-28,6	0,0
Arbuzy	kg	3,30	4,00	2,40	5,50	37,5	-27,3	0,0	-16,7	37,5	0,0	13,8	0,0
Banany	kg	3,50	4,72	3,22	4,33	8,6	8,9	6,1	1,1	8,7	9,8	-2,8	7,3
Cytryny	kg	4,00	5,50	3,50	5,50	14,3	0,0	17,6	22,2	14,3	22,2	42,9	22,2
Grejfruty	kg	3,00	6,79	3,43	8,80	-12,5	-22,9	0,0	-3,1	-6,3	-9,5	-6,3	-3,1
Gruszki	kg	3,00	5,00	3,00	5,50	0,0	-9,1	0,0	-10,7	0,0	-9,1	0,0	-9,1
Jabłka	kg	4,00	5,90	3,89	5,90	2,9	0,0	2,9	0,0	2,9	0,0	2,9	18,0
Mandarynki	kg	3,00	7,50	2,50	7,50	20,0	0,0	0,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
Truskawki	kg	11,00	15,00	8,00	14,00	37,5	7,1	37,5	7,1	120,0	-40,0	37,5	36,4
Pomarańcze	kg	2,50	4,80	2,50	5,50	0,0	-12,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Winogrona	kg	6,67	12,00	6,00	12,00	11,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-16,7	-1,6

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

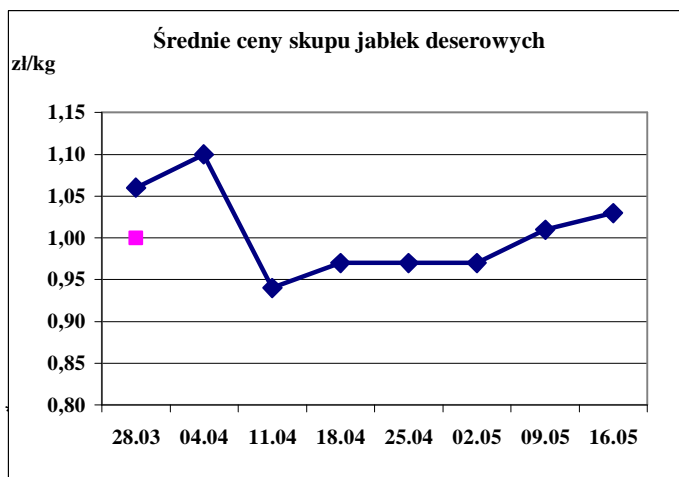
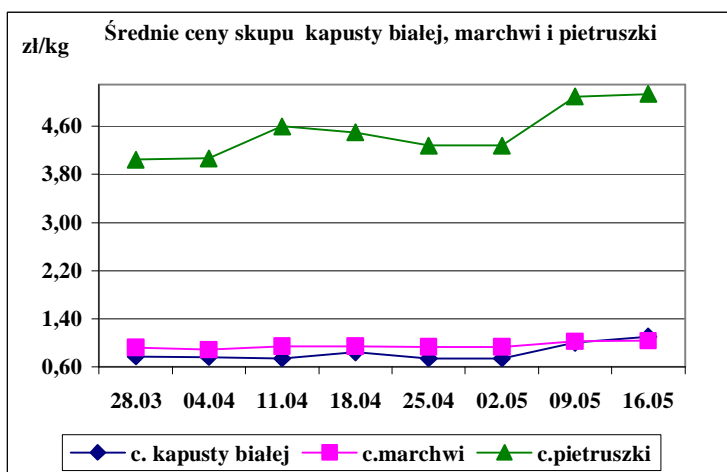
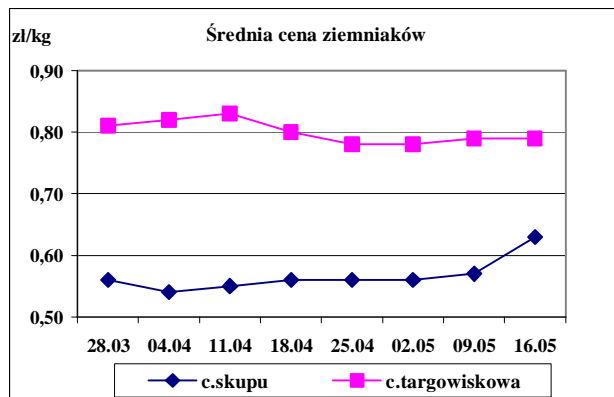
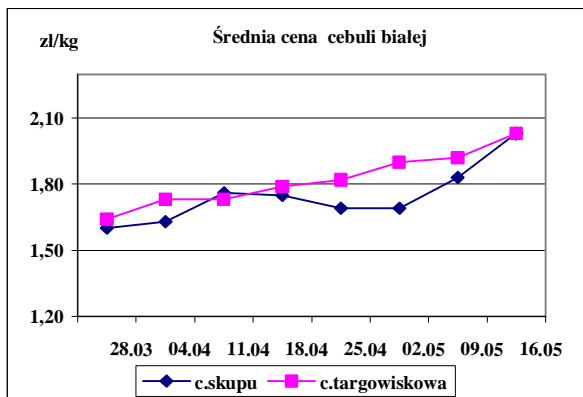
\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3 - kolumna 5) / kolumna 5] x 100  
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4 - kolumna 6) / kolumna 6] x 100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 10.05 -14.05.2010 r.					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w %	Zmiana roczna w %
		analizowany 19/10	poprzedni 18/10		
<i>ziemniaki jadalne</i>					
	min. w zł/dt	40,00	38,00	5,3	38,5
	max. w zł/dt	120,00	120,00	0,0	-20,0
	średnia w zł/dt	79,01	78,81	0,3	14,9
<i>cebula biała</i>					
	min. w zł/kg	1,00	1,00	0,0	108,3
	max. w zł/kg	3,00	3,00	0,0	0,0
	średnia w zł/kg	2,03	1,92	5,7	63,7

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2010 r.  
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

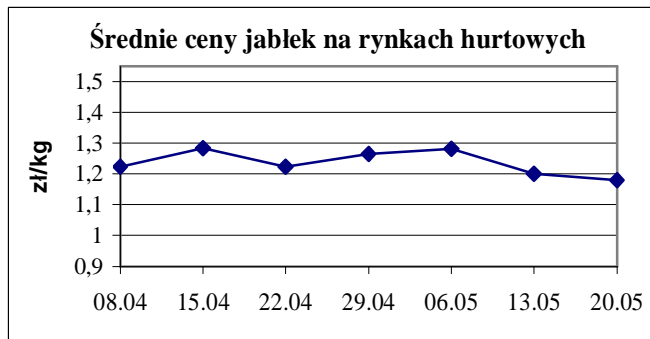
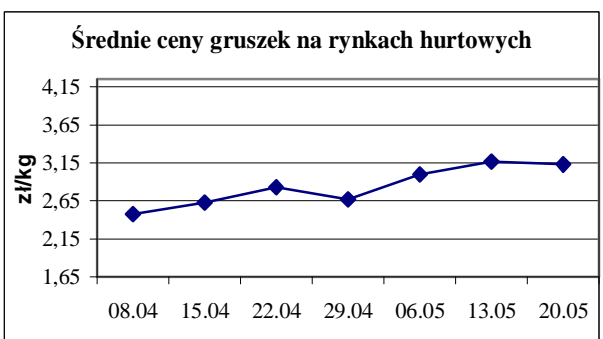
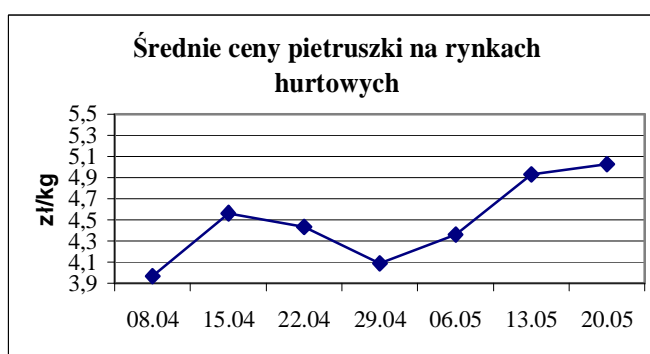
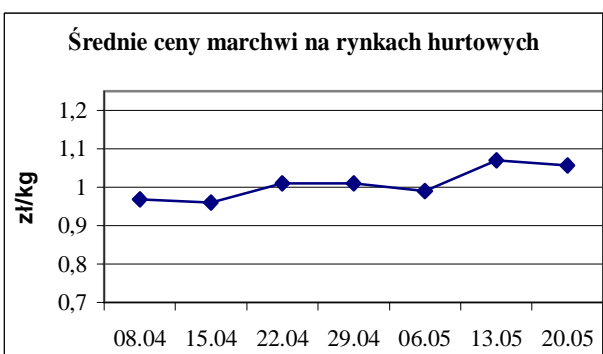
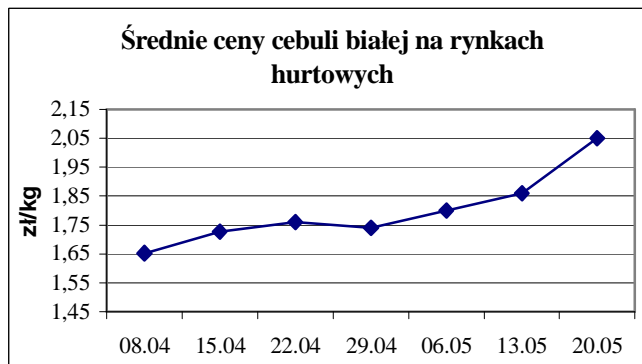
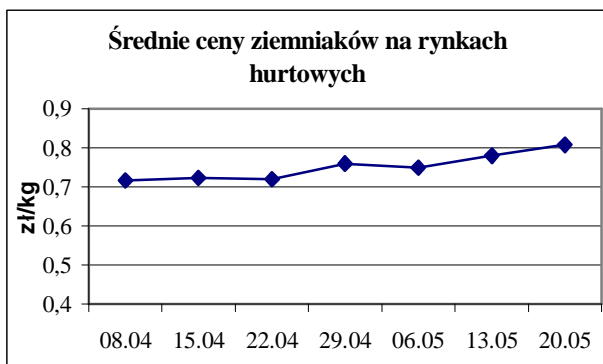
Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w %
	2010-05-16	2010-05-09		2010-05-16	2010-05-09	
DOLNOŚLĄSKIE	96,67	96,67	0,0	2,27	2,28	-0,4
KUJAWSKO-POMORSKIE	78,40	75,40	4,0	2,42	2,18	11,0
LUBELSKIE	64,43	67,86	-5,1	2,08	2,00	4,0
LUBUSKIE	100,00	100,00	0,0	2,50	2,50	0,0
ŁÓDZKIE	65,71	66,00	-0,4	1,79	1,76	1,7
MAŁOPOLSKIE	72,92	62,60	16,5	2,14	1,55	38,1
MAZOWIECKIE	80,78	80,33	0,6	2,26	1,89	19,6
OPOLSKIE	110,00	108,00	1,9	2,20	2,40	-8,3
PODKARPACKIE	82,50	81,43	1,3	2,02	1,78	13,5
PODLASKIE	86,67	82,50	5,1	1,46	1,43	2,1
POMORSKIE	76,25	71,25	7,0	2,16	2,10	2,9
ŚLĄSKIE	80,20	77,17	3,9	1,88	1,91	-1,6
ŚWIĘTOKRZYSKIE	46,32	53,61	-13,6	1,86	2,27	-18,1
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	83,33	83,33	0,0	1,60	1,60	0,0
WIELKOPOLSKIE	92,00	91,00	1,1	2,04	1,98	3,0
ZACHODNIOPOMORSKIE	81,25	81,25	0,0	2,05	2,00	2,5

Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2010





ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



*Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła*

**Rynek owoców i warzyw świeżych** - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

**1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ**

**2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR**

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Adamczyk tel. (022) 623-20-70; E-mail: [Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

***Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych***

***Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych***

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

<b>DICTIONARY</b>			
<b>WARZYWA</b>	<b>VEGETABLES</b>	<b>OWOCE</b>	<b>FRUITS</b>
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champinions</i>